



Berna, 05.09.2006

Destinatari:

i Governi cantonali

Consultazione delle cerchie interessate

Modifica dell'ordinanza sul traffico pesante (OTTP)

Onorevoli Consiglieri di Stato

In allegato Vi sottoponiamo per parere il progetto della modifica dell'ordinanza sul traffico pesante (OTTP) corredato del relativo rapporto esplicativo. Le presenti modifiche sono in correlazione con l'adeguamento, effettuato contemporaneamente, della legge sul traffico pesante. Le modifiche dell'ordinanza hanno principalmente lo scopo di ridurre le distorsioni concorrenziali causate dal comportamento di imprese di trasporto svizzere non disposte a pagare la tassa.

Tali provvedimenti non sono rivolti contro le imprese di trasporto e i detentori che già oggi pagano la tassa entro i termini o almeno prima di un eventuale ritiro delle targhe di controllo, bensì principalmente contro i detentori che tentano continuamente di eludere il pagamento della TTPCP.

Favorite inviarci la vostra presa di posizione entro il

31 ottobre 2006,

inviandola alla Direzione generale delle dogane, sezione Veicoli e tasse sul traffico stradale, Monbijoustrasse 40, 3003 Berna.

Faciliterete notevolmente il lavoro di elaborazione e valutazione della Vostra presa di posizione da parte delle persone competenti se la invierete anche via e-mail al seguente indirizzo: zentrale.ozd-fahrzeuge@ezv.admin.ch.

Stefan Schmidt (tel. 031 324 56 52) ed Erich Burkhalter (caposezione TTPCP, tel. 031 323 07 82) restano a vostra disposizione per eventuali domande.

Esemplari supplementari della documentazione possono essere ottenuti al seguente indirizzo Internet <http://www.ezv.admin.ch/>.

Senza un riscontro da parte vostra entro il suddetto termine, partiremo dal presupposto che siete d'accordo con le modifiche.

Distinti saluti

Hermann Kästli, vicedirettore
Capo della divisione principale
Diritto e tributi

Allegati

- Progetto dell'ordinanza
- Rapporto esplicativo
- Elenco dei destinatari